



XF 3150 KB

Guida d'uso

User guide

BEWEGLICHER LAUTSPRECHER
Gebrauchs- und Anschlusshandbuch

AUDIO
WIRELESS

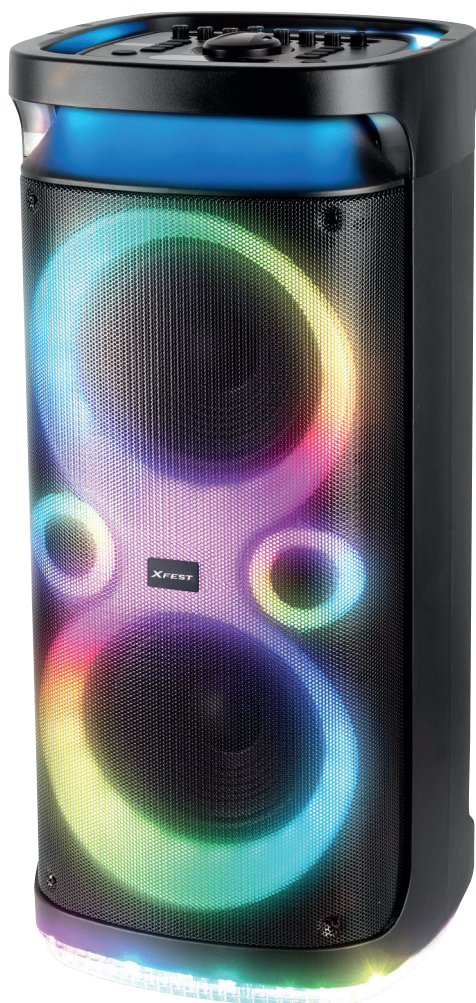
MIC IN
GUITAR IN

USB
microSD

TWS

LED
DISCO
LIGHT

130W
MAX



GEBRAUCHSHINWEISE

Wenn Sie längere Zeit mit hoher Lautstärke hören, kann dies Ihr Gehör schädigen.

Dies ist ein elektronisches Präzisionsgerät. Vermeiden Sie die Verwendung in folgenden Fällen:

- In der Nähe von Magnetfeldern.
- In der Nähe von Wärmequellen wie Heizungen und Öfen.
- An sehr feuchten Orten wie Badezimmern, Schwimmbädern usw.
- An sehr staubigen Orten.
- An Orten, die starken Vibrationen ausgesetzt sind.
- Bringen Sie Ihr Ohr während der Einstell- und Lautstärkeregelungsphase nicht in die Nähe des Lautsprechers, insbesondere um die Lautstärke in der Zündphase auf ein Minimum zu beschränken.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass an den Seiten immer genügend Platz für die freie Luftzirkulation ist (mindestens 5 cm).
- Wenn Flüssigkeiten in das Gerät eindringen, ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose und bringen Sie das Gerät zum nächstgelegenen autorisierten TREVI-Servicecenter.
- Überprüfen Sie vor dem Einschalten / Aufladen des Geräts immer, ob die Strom- und Verbindungskabel korrekt installiert sind.
- Das Netzteil muss an eine Steckdose in der Nähe des Geräts angeschlossen und leicht zugänglich sein.
- Wenn Sie am Gerät oder am Netzteil übermäßige Hitze bemerken, ziehen Sie sofort den Stecker aus der Hauptsteckdose.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel
- Auf das Gerät dürfen keine offenen Flammenquellen wie brennende Kerzen gestellt werden.
- Das Gerät darf keinem tropfenden oder spritzenden Wasser ausgesetzt werden, und es dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände wie Vasen auf das Gerät gestellt werden.
- Weisen Sie Kinder und Personen mit geringen Kenntnissen über das Produkt an, es richtig zu verwenden.
- Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

PFLEGE UND WARTUNG

Für die Reinigung wird die Verwendung eines leicht angefeuchteten, weichen Tuchs empfohlen. Der Einsatz von Lösungsmitteln oder scheuernden Substanzen sollte vermieden werden.

WICHTIG

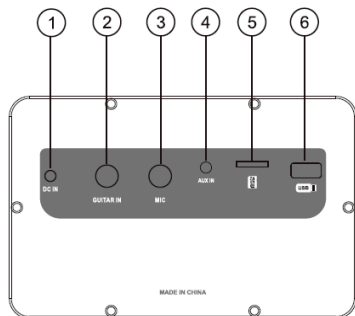
Dieses Gerät ist für den Heimgebrauch (nicht professionellen Gebrauch). Der fachgemäße Bau dieses Geräts gewährleistet langfristig einen einwandfreien Betrieb. Sollten dennoch Betriebsstörungen auftreten, wenden Sie sich bitte an nächstgelegene autorisierte TREVI-Kundendienststelle.

Die Firma TREVI verfolgt eine Politik ständiger Forschung und Weiterentwicklung. Die Produkte können daher andere als die beschriebenen Eigenschaften aufweisen.

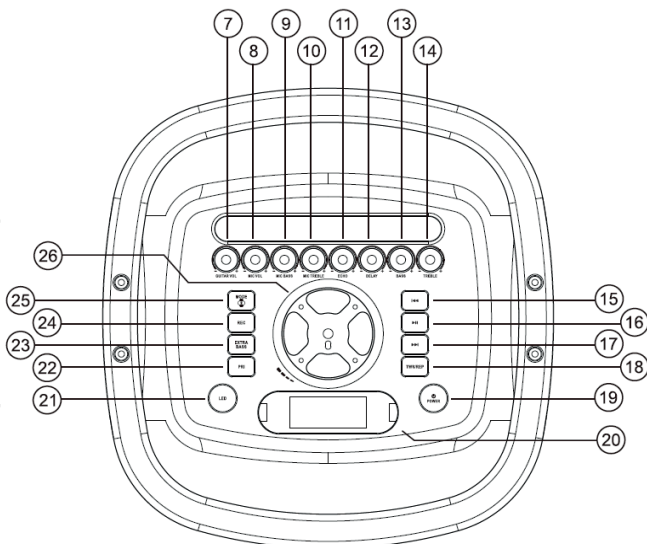


Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, begrenzen die Höhe der Zeit bei hohen Lautstärke hören

BESCHREIBUNG DER BEFEHLE

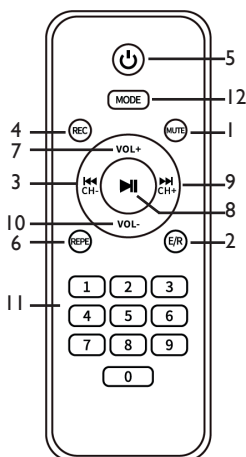


1. Ladebuchse
2. GUITAR IN-Eingang
3. MIC-Eingang
4. AUX IN-Eingang
5. MicroSD-Karteneingang
6. USB-Speichereingang
7. Lautstärkeregelung GUITAR IN-Eingang
8. Lautstärkeregelung Mikrofon
9. Bassregelung Mikrofon
10. Höhenregelung Mikrofon
11. ECHO-Effektregelung Mikrofon
12. DELAY-Effektregelung Mikrofon
13. BASS, Bassregelung



14. TREBLE, Höhenregelung
15. ⏮-Taste, vorheriger Titel
16. ▶ || -Taste, Wiedergabe/Pause
17. ⏭-Taste, nächster Titel
18. TWS/REP-Taste, TWS-Funktion und Songwiederholung
19. POWER-Taste, Ein/Aus
20. Display
21. LED-Taste, Verwaltung der Disco Light LED-Lichteffekte
22. PRI-Taste, Aktivierung der Mikrofonprioritätsfunktion
23. EXTRA BASS-Taste
24. REC-Taste, Aufnahmefunktion
25. MODE-Taste, Funktionsauswahl
26. Lautstärkeregelung

FERNBEDIENUNG



1. MUTE-Taste, um die Audiowiedergabe stummzuschalten
2. EQ-Taste, um die Audioentzerrung auszuwählen
3. ⏮-Taste, um den vorherigen Titel auszuwählen
4. LED-Taste
5. ⏻-Taste, um einzuschalten/Standby
6. REP-Taste, um zu wiederholen
7. VOL +, um die Lautstärke einzustellen
8. ▶ || -Taste, um abzuspielen/anzuhalten
9. ⏭-Taste, um den nächsten Titel auszuwählen
10. VOL -, um die Lautstärke einzustellen
11. Ziffernblock zur direkten Titelauswahl
12. MODE-Taste, um die Funktion auszuwählen

Hinweis: Der Fernbedienungsempfänger befindet sich neben dem Display. Richten Sie die Fernbedienung für eine ordnungsgemäße Bedienung auf das Display.

AKTIVIERUNG UND ERSATZ DER BATTERIE DER FERNBEDIENUNG

Bevor Sie die Fernbedienung verwenden, legen Sie die Batterien wie folgt ein:

1. Entfernen Sie die Abdeckung des Batteriefachs.
2. Legen Sie 2 Batterien der Größe „AAA“ ein, achten Sie dabei auf die angegebenen Polaritäten, und schließen Sie die Abdeckung.

WICHTIG

- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien gemäß den Recyclingvorschriften in Ihrer Region.
- Bei falschem Austausch der Batterie besteht Explosionsgefahr.
- Ersetzen Sie sie nur durch den gleichen oder einen gleichwertigen Typ.
- Wenn die Fernbedienung längere Zeit nicht verwendet wird, kann die Batterie auslaufen und die Fernbedienung beschädigen. Ersetzen Sie sie in diesem Fall durch eine neue.
- Schließen Sie die Batterien nicht kurz und werfen Sie sie nicht in Wasser, Hausmüll oder Feuer.

TRANSPORT

Zum Transport können Sie das Gerät an den beiden Griffen vorne und hinten anheben oder den hinteren Griff verwenden und das Gerät kippen, um es mithilfe der beiden Hinterräder zu bewegen.

STROMVERSORGUNG/BATTERIELADEN

Dieses Gerät arbeitet mit einem internen 7,4V --- 4000mAh-Akku und einem 9V --- 3A-Ladegerät.

Wenn der Akku fast leer ist oder sich das Gerät nicht einschalten lässt, schließen Sie das mitgelieferte Netzteil an die Buchse (I) des Geräts und den Stecker an eine Steckdose an und laden Sie den internen Akku auf. Das Batteriesymbol beginnt auf dem Display zu blinken.

Wenn das Batteriesymbol dauerhaft leuchtet, ist das Gerät aufgeladen.

Hinweis:

- Laden Sie das Gerät immer bei ausgeschaltetem Gerät auf.
- Schließen Sie das Gerät nicht an Netzteile mit anderer Spannung oder Polarität als angegeben an.
- Vermeiden Sie eine übermäßige Entladung des Akkus und laden Sie ihn so schnell wie möglich wieder auf, um eine Beschädigung zu vermeiden.

GRUNDFUNKTIONEN

EIN/AUS

Halten Sie die POWER-Taste (19) gedrückt, um das Gerät einzuschalten und mit dem internen Akku zu verwenden.
Halten Sie die POWER-Taste (19) erneut gedrückt, um das Gerät vollständig auszuschalten oder den Akku aufzuladen.

Sie können das Gerät mit der Taste  (5) auf der Fernbedienung in den Standby-Modus versetzen.

Hinweise:

- Wenn Sie das Gerät im Standby-Modus belassen, entlädt sich der Akku schneller.

FUNKTIONSAUSWAHL

Um den Betriebsmodus zu ändern, drücken Sie die MODE-Taste am Gerät oder auf der Fernbedienung mehrmals, um Folgendes auszuwählen: WIRELESS AUDIO (das Display zeigt „BLAU“), USB oder Micro SD (nur wenn ein Speicher in die USB-Buchse (6) / den Micro SD-Steckplatz (5) eingesteckt ist, zeigt das Display „USB“ oder „SD“, LINE-IN (das Display zeigt „LINE“).

LAUTSTÄRKEREGLER UND STUMMFUNKTION

1. Drehen Sie den VOLUME-Regler (26), um die allgemeine Wiedergabelautstärke zu erhöhen oder zu verringern, oder verwenden Sie die Tasten VOL + (7) und VOL - (10) auf der Fernbedienung.
2. Drehen Sie den MIC.VOL-Regler (8), um die Lautstärke des Signals am MIC-Eingang (3) einzustellen.
3. Drücken Sie die MUTE-Taste (1) auf der Fernbedienung, um das Gerät sofort stumm zu schalten; drücken Sie sie erneut, um den Ton wieder zu aktivieren.

KLANGREGLER, EXTRABASS UND EQUALIZER

Mit den TREBLE-Tasten können Sie den Klang der Audiowiedergabe anpassen. (14) und BASS (13)-Regler.

Sie können die EXTRABASS-Funktion durch Drücken der Taste (23) aktivieren, um die tiefen Frequenzen weiter zu verstärken. Drücken Sie die Taste EQ (2) auf der Fernbedienung mehrmals, um eine der 6 verfügbaren Audioentzerrungen auszuwählen.

ECHO-EFFEKT, DELAY UND TONEINSTELLUNG FÜR MIKROFON

Verwenden Sie den ECHO-Regler (11), um den Echoeffekt am Mikrofon zu erhöhen oder zu verringern.

Verwenden Sie den DELAY-Regler (12), um den Verzögerungseffekt am Mikrofon zu erhöhen oder zu verringern.

Verwenden Sie die Regler MIC BAS (9) und MIC TREBLE (10), um die Audiotöne am Mikrofon einzustellen.

DISCO-LICHTEFFEKT

Um die verschiedenen Lichteffekte zu steuern, drücken Sie die Taste LED (21) am Gerät oder die Taste LED (4) auf der Fernbedienung. Es stehen 7 verschiedene Lichteffekte zur Verfügung.

Um die Lichteffekte auszuschalten, drücken Sie lange auf die LED-Taste (21) am Gerät oder die LED-Taste (4) auf der Fernbedienung. Drücken Sie sie erneut lange, um die Lichteffekte wieder zu aktivieren.

Hinweis: Disco Light-Lichteffekte sind in der FM-Radiofunktion (Exportversion) nicht verfügbar; die Lichter bleiben ausgeschaltet.

DRAHTLOSER AUDIOBETRIEB

1. Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie die Funktion „Drahtloses Audio“, das Display zeigt „BLAU“ an;
2. Das „BLAU“ auf dem Display beginnt zu blinken und das System wechselt automatisch in den Suchmodus;
3. Aktivieren Sie die Funktion „Drahtloses Audio“ auf dem zu koppelnden externen Gerät;
4. Starten Sie die Suche nach Geräten. Wählen Sie am Ende das Gerät „XF 3150 KB“ aus;
5. Geben Sie das Passwort „0000“ ein, falls Sie dazu aufgefordert werden;
6. Starten Sie die Musikwiedergabe von Ihrem Gerät.
7. Drücken Sie die Taste  (16) am Gerät oder auf der Fernbedienung (8), um die Wiedergabe zu starten oder anzuhalten. Verwenden Sie die Tasten  (17) oder  (15) am Gerät oder die Tasten  (9) und  (3) auf der Fernbedienung, um Songs auszuwählen.

TWS-VERBINDUNG

True Wireless Stereo (TWS)-Technologie

Die TWS-Technologie ermöglicht dem Benutzer eine drahtlose Verbindung zwischen zwei Lautsprechern desselben Modells, die mit der TWS-Funktion kompatibel sind.

Mit der TWS-Verbindung werden zwei Lautsprecher automatisch (drahtlos) zu einem einzigen Stereo-Lautsprechersystem verbunden, das den linken und rechten Kanal ausgibt.

VERBINDUNG

Hinweis: Die beiden Lautsprecher müssen vom gleichen Modell sein und beide mit der TWS-Technologie kompatibel sein.

1. Deaktivieren Sie die Wireless Audio-Verbindung am Telefon oder anderen Gerät;
2. Schalten Sie beide Lautsprecher ein und wählen Sie auf beiden den Wireless Audio-Modus;
3. Drücken Sie die Taste „TWS“ (18) an einem der Lautsprecher (Aktivierung der TWS-Kopplung, Sie hören einen Ton und das Wort „btSt“ erscheint auf dem Display), nach einigen Sekunden sind die beiden Lautsprecher gekoppelt;
4. Aktivieren Sie Wireless Audio am Telefon oder anderen Gerät, suchen Sie das externe Gerät und koppeln Sie es mit dem Lautsprecher. Nach der Verbindung können Sie mit dem TWS-Stereolautsprechersystem Musik abspielen.

Die Einstellungen am Hauptlautsprecher werden gleichzeitig auch am anderen Lautsprecher vorgenommen. Zum Beispiel Lautstärkeregelung, Auswahl des vorherigen und nächsten Titels, Wiedergabe und Pause, Ein- und Ausschalten.

Hinweise:

- Wenn die Kopplung der beiden Lautsprecher fehlschlägt, schalten Sie beide Geräte aus und wiederholen Sie die Schritte 1, 2 und 3.
- Die TWS-Funktion funktioniert nur zwischen denselben Lautsprechern oder mit anderen Lautsprechern, die denselben Mikroprozessor oder dieselbe Lösung verwenden.

WIEDERGABE AM USB-/MICRO-SD-EINGANG

1. Schalten Sie das Gerät ein;
2. Stecken Sie einen USB-Speicher oder eine Micro-SD-Karte in die entsprechenden Eingänge (5/6). Die Wiedergabe startet automatisch;
3. Um die Wiedergabe zu pausieren, drücken Sie die Taste ► II (16) am Gerät oder die Taste ► II (8) auf der Fernbedienung; im Display erscheint „PAUS“;
4. Um die Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie erneut die Taste ► II (16) am Gerät oder auf der Fernbedienung (8);
5. Drücken Sie während des Hörens die Taste ►► (17) am Gerät oder die Taste ►► (9) auf der Fernbedienung, um zum nächsten Titel zu springen. Drücken Sie die Taste ◄◄ (15) am Gerät oder die Taste ◄◄ (3) auf der Fernbedienung, um zu den vorherigen Titeln zu springen.
6. Über den Ziffernblock (11) auf der Fernbedienung können Sie die Nummer des Titels, den Sie abspielen möchten, direkt eingeben.
7. Drücken Sie die Taste REP (18) einmal, auf dem Display erscheint „ONE“ (um denselben Titel kontinuierlich abzuspielen). Drücken Sie sie ein zweites Mal, auf dem Display erscheint „ALL“ (um alle Titel auf dem USB-/Micro-SD-Gerät kontinuierlich abzuspielen).

Hinweise:

- Der Player unterstützt möglicherweise einige USB-/MicroSD-Geräte nicht. Dies liegt an der Inkompatibilität einiger Prozessoren.
- Um Störungen zu vermeiden, schließen Sie USB-Geräte immer direkt an das Gerät an und verwenden Sie keine Verlängerungskabel.
- Formatieren Sie die USB-/Micro-SD-Speicher vom Computer aus im FAT-Format (16 oder 32).

LINE-IN

1. Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie die Funktion „LINE“ aus.
2. Schließen Sie ein beliebiges Gerät mit Audioausgang über ein 3,5-mm-Klinkenkabel an den AUX IN-Eingang (4) an.
3. Stellen Sie das externe Gerät über seine Bedienelemente ein.

RADIOBETRIEB (NUR BEI EXPORTVERSIONEN VORHANDEN)

AUTOMATISCHES SPEICHERN VON SENDERN

1. Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie die Radiofunktion. Die Frequenzanzeige erscheint auf dem Display.
2. Drücken Sie die Taste ► II (16), um automatisch nach Radiosendern zu suchen und diese zu speichern. Die Suche/Speicherung wird beendet, wenn der gesamte Radiobandscan abgeschlossen ist. Am Ende wird der erste gespeicherte Radiosender abgespielt.

ABRUFEN DES GESPEICHERTEN SENDERS

- Drücken Sie die Taste ►(17), um zum nächsten Sender zu gelangen, drücken Sie die Taste ◀(15), um zum vorherigen Sender zu gelangen.

Hinweise:

- Der UKW-Empfang hängt stark vom Standort des Geräts ab.
- Die Nähe zu Fernsehgeräten, Neonlampen oder anderen Haushaltsgeräten kann den Empfang von Radioprogrammen stören. Entfernen Sie in diesem Fall das Gerät.

GUITAR-IN

An diesem Eingang kann ein Signal von jedem vorverstärkten Instrument eingespeist werden.

1. Schließen Sie ein beliebiges vorverstärktes Musikinstrument über ein 6mm Klinkenkabel an den GUITAR IN-Eingang (2) an.
2. Stellen Sie die Lautstärke über GUITAR VOL (7) und das externe Gerät über dessen Regler ein.

MIKROFON

Stecken Sie den mitgelieferten Mikrofonstecker in den MIC-Eingang (3), schalten Sie das Mikrofon mit dem Schalter am Griff ein und stellen Sie Lautstärke und Effekte mit den Reglern MIC VOLUME (8), ECHO (11) und DELAY (12) ein.

MIC-PRIORITÄTSFUNKTION

Durch Drücken der Taste M.PRI (22) können Sie die Mikrofonprioritätsfunktion aktivieren oder deaktivieren. Der Lautsprecher wird automatisch abgesenkt, wenn Sie in das Mikrofon sprechen.

AUFNAHME

AUFNAHME AUF USB-SPEICHER VON LINE IN UND RADIO

1. Schalten Sie das Gerät ein.
2. Stecken Sie einen USB-Speicher in die Buchse (6).
3. Wählen Sie die abzuspielende Quelle (LINE IN ODER FM-RADIO) und drücken Sie die Taste REC (24).
4. Drücken Sie die Taste REC erneut, um die Aufnahme zu beenden. Die aufgenommene Datei wird im USB-Speicher gespeichert.

TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung:		Externes Ladegerät 9V 3 A
		Interner wiederaufladbarer Lithium-Akku 7,4V 4000 mAh
Maximale Audioleistung:		130 W
Maximale Übertragungsleistung:		2,5 mW
Drahtloses Audioübertragungsband:		2,4 GHz
FM-Radiofrequenzband (Exportversion):		87,5–108 MHz
Abmessungen:		326 x 340 x 740 mm
Gewicht:		11,1 kg

INFORMATIONEN HINWEIS AUF DIE ENTFERNUNG UND ENTSORGUNG VON BATTERIEN

Achtung: Nur qualitativ qualifiziertes Personal darf diese Operation durchzuführen!

ENTFERNUNG DER BATTERIE

Das Gerät darf bei diesem Vorgang nicht an die Steckdose angeschlossen werden!

1. Entfernen Sie die Schrauben, mit denen das obere Bedienfeld befestigt ist.
2. Entfernen Sie es und suchen Sie die Batterie.
3. Trennen Sie die Batterie und entfernen Sie sie.

INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNGSBATTERIE

Gebrauchte Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt oder ins Feuer oder Wasser geworfen werden. Gebrauchte Batterien sollten recycelt oder in separaten Abfallsammelstellen entsorgt werden.

FEHLERBEHEBUNG

Wenn ein Problem auftritt, führen Sie die Schritte in der folgenden Tabelle.

Wenn das Problem nicht behoben werden kann, kontaktieren Sie Ihren Händler.

Problem	Mögliche Ursachen	Lösung
Kein Ton, wenn das Gerät eingeschaltet ist	1. Keine Quelle Ton 2. Lautstärkeregler auf Stufe 0 3. Keine SD/USB-Gerät angeschlossen	1. Schließen Sie ein Gerät an den AUX-IN 2. Stellen Sie die Lautstärke 3. Verbinden Sie USB/SD-Karte, spielen MP3
Verzerrter Ton	1. Die Lautstärke ist zu hoch 2. Dateifehler Audio	1. Drehen Sie die Lautstärke 2. Überprüfen Sie und spielen eine andere Datei Audio
Kein Ton aus dem Mikrofon	1. Die Mikrofonbuchse kann nicht richtig angeschlossen werden. 2. Das Zündschloss am Mikrofon kann in Stellung "Aus" sein. 3. Lautstärke des Bass-Mikrofon.	1. Stellen Sie sicher, dass das Mikrofon richtig angeschlossen ist. 2. Schalten Sie das Mikrofon. 3. Richtig einstellen Die Lautstärke des Mikrofons
Kein Ton, wenn Sie ein USB-Gerät/SD-Karte einsetzen	1. Dateiformat wird nicht unterstützt 2. USB/SD-Karte ist nicht richtig angeschlossen	1. Die Audio-Dateiformat muss MP3 sein 2. Verbinden Sie das USB/SD-Karten-Gerät richtig
Kann nicht den Akku laden oder die Batterie hat eine kurzfristige	1. Schließen Sie das Netzkabel zum Aufladen 2. Die Batterie ist nicht vollständig geladen 3. Die Batterie kann haben seinen Lebenszyklus laufen	1. Überprüfen Sie, ob das Netzkabel richtig angeschlossen ist 2. Normalerweise dauert es 6-8 Stunden vollständig um die Batterie aufzuladen 3. Setzen Sie die alte Batterie durch eine neue mit den gleichen technischen Spezifikationen
Die Lautsprecher hören Sie laute Geräusche	1. Mikrofon auf, aber zu nah 2. Mikrofon auf, aber nicht verwendet 3. Lautstärke des Mikrofons kann zu hoch sein, 4. Eine Zelle verwendet wird, zu nahe an 5. Drahtlose Geräte können zu denen sehr nahe sein, die das Mikrofon verwenden	1. Halten Sie das Mikrofon zu 2 Meter entfernt vom Lautsprecher 2. Schalten Sie das Mikrofon, wenn nicht verwendet 3. Senken Sie die Lautstärke des Mikrofons 4. Halten Sie das Telefon aus dem Lautsprecher entfernt, während Sie einen Anruf tätigen. 5. Halten Sie den Lautsprecher weg von Wireless-Geräten



Hinweise zur ordnungsgemäßen Entsorgung des Produkts

Das auf dem Gerät angebrachte Symbol weist darauf hin, dass das Altgerät "getrennt zu sammeln" ist und das Produkt daher nicht zusammen mit dem Gemeindeabfall entsorgt werden darf.

Der Benutzer muss das Produkt zu den entsprechenden, von der Gemeindeverwaltung eingerichteten "Wertstoffsammelstellen" bringen oder dem Händler beim Kauf eines neuen Produkts übergeben.

Die getrennte Müllsammlung und anschließende Aufbereitung, Wiederverwertung und Entsorgung fördern die Herstellung von Geräten unter Verwendung wiederverwerteter Materialien und vermindern die negativen Auswirkungen auf die Umwelt und Gesundheit in Folge einer falschen Müllverwaltung.

Die widerrechtliche Entsorgung des Produkts führt zur Auferlegung von Verwaltungsstrafen.



Dichiarazione di conformità UE semplificata

Il fabbricante TREVI S.p.a. dichiara che il tipo di apparecchiatura XF 3150 KB
é conforme alla direttiva 2014/53/EU.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

<https://www.trevi.it/dms/zidi/TREVI/DOCXF3150KB.pdf>

Simplified EU Declaration Of Conformity

Hereby TREVI S.p.a declares that equipment type
"Power portable speaker with trolley" model XF 3150 KB
is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.trevi.it/dms/zidi/TREVI/DOCXF3150KB.pdf>



Trevi S.p.A.

Strada Consolare Rimini-San Marino, 62

47924 Rimini (Rn) Italia

Tel. 0541/756420

Fax 0541/756430

www.trevi.it

e-mail: info@trevi.it



Made in CHINA